

DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. PSA: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Deutschland
4. Gegenstand der Erklärung: 4121 // SAFE AIR PRO
Atemschutzmasken
5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Verordnung (EU) 2016/425

6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:

EN 149:2001 + A1:2009

7. Die notifizierte Stelle Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534
hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt.
8. Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul C2)
unter Überwachung der notifizierten Stelle Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534.
Unterzeichnet für und im Namen von: AS Arbeitsschutz GmbH



UNTERSCHRIFT

Jens Thome, Geschäftsführung
NAME, FUNKTION

Bedburg, 08.09.2025
ORT UND DATUM DER AUSSTELLUNG

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. PPE: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany
4. Object of the declaration: 4121 // SAFE AIR PRO
Respirator masks
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Regulation (EU) 2016/425
6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN 149:2001 + A1:2009
7. Where applicable, the notified body performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534
ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
8. The PPE is subject to the conformity assessment procedure under surveillance of the notified body Conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals (Module C2)
Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534.
Signed for and on behalf of: AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Management Board
NAME, FUNCTION

Bedburg, 08.09.2025
SIGNATURE PLACE AND DATE OF ISSUE

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1. EPI: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Allemagne
4. Objet de la déclaration: 4121 // SAFE AIR PRO
Respirateurs
5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Regulation (UE) 2016/425
6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

EN 149:2001 + A1:2009
7. Le cas échéant, l'organisme notifié Institut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534
a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
8. L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité Conformité au type sur la base du contrôle interne de la production et de contrôles supervisés du produit à des intervalles aléatoires (module C2)

sous la surveillance de l'organisme notifié Institut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534.

Signé par et au nom de: AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Directeur général
NOM, FONCTION


Bedburg, 08.09.2025
DATE ET LIEU D'ÉTABLISSEMENT

SIGNATURE

DATE ET LIEU D'ÉTABLISSEMENT

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. DPI: 4121 // SAFE AIR PRO
 2. Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania
 3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania
 4. Oggetto della dichiarazione: 4121 // SAFE AIR PRO
Maschera respiratoria
 5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Regolazione(UE) 2016/425
 6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

EN 149:2001 + A1:2009
 7. Ove applicabile, l'organismo notificato ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534
ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
 8. Il DPI è oggetto della procedura di valutazione della conformità sotto la sorveglianza dell'organismo notificato Conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove del prodotto sotto controllo ufficiale effettuate a intervalli casuali (Modulo C2)
Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534.
- Firmato a nome e per conto di:
- 

FIRMA

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, direttore amministrativo

NOME E COGNOME, FUNZIONE

Bedburg, 08.09.2025

LUOGO E DATA DEL RILASCIO

ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. EPI: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemania
3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemania
4. Objeto de la declaración: 4121 // SAFE AIR PRO
Mascarilla respiratoria
5. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

Regulación (UE) 2016/425
6. Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN 149:2001 + A1:2009
7. En su caso, el organismo notificado ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534
ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
8. El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad conformidad con el tipo basada en el control interno de la producción más el control supervisado del producto a intervalos aleatorios (módulo C2)

bajo la supervisión del organismo notificado Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534.

Firmado por y en nombre de: AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, director general
NOMBRE, CARGO


Bedburg, 08.09.2025
LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN

FIRMA

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

- | | |
|--|---|
| 1. ŚOI: | 4121 // SAFE AIR PRO |
| 2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela: | AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Niemcy |
| 3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: | AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Niemcy |
| 4. Przedmiot deklaracji: | 4121 // SAFE AIR PRO
Respiratory |
| 5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: | |
| Regulacja (UE) 2016/425 | |
| 6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: | |
| EN 149:2001 + A1:2009 | |
| 7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE | Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534
ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534 |
| 8. W stosownych przypadkach ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności | Zgodność z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji oraz nadzorowane kontrole produktu w losowych odstępach czasu (Moduł C2) |
| pod nadzorem jednostki notyfikującej | Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534. |
| Podpisano w imieniu:: | AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, dyrektor zarządzający
IMIĘ I NAZWISKO, STANOWISKO |
|  | Bedburg, 08.09.2025
MIEJSCE I DATA WYDANIA |
| PODPIS | |

NL

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. PBM: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn gemachtigde: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Duitsland
4. Voorwerp van de verklaring: 4121 // SAFE AIR PRO
Ademhalingsmasker
5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Verordening (EU) 2016/425
6. Vermelding van de relevante toegepaste geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

EN 149:2001 + A1:2009
7. De aangemelde instantie heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven. Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534
ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
8. Het persoonlijk beschermingsmiddel is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure Conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole plus productcontroles onder toezicht met willekeurige tussenpozen (Module C2)

onder toezicht van de aangemelde instantie Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534.

Ondertekend voor en namens:: AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, directeur
NAAM, FUNCTIE

Bedburg, 08.09.2025
PLAATS EN DATUM VAN AFGIFTE



HANDTEKENING

FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. Henkilönsuojain: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Valmistajan ja tarvittaessa valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksa
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksa
4. Vakuutuksen kohde: 4121 // SAFE AIR PRO
Hengityssuojain
5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Säätely (EU) 2016/425
6. Viittaukset asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on sovellettu, tai viittaukset muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten standardien ja eritelmien hyväksymispäivä:

EN 149:2001 + A1:2009
7. Ilmoitettu laitos suoritti EU-tyypitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyypitarkastustodistuksen Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534
ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
8. Henkilönsuojaimen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä Sisäiseen tuotannonvalvontaan perustuva tyypinmukaisuus ja satunnaisin väliajoin suoritettavat valvotut tuotetarkastukset (Moduuli C2)

ilmoitetun laitoksen Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534.

Puolesta allekirjoittanut: AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, toimitusjohtaja
NIMI, TEHTÄVÄ

Bedburg, 08.09.2025
ANTAMISPAIKKA JA -PÄIVÄMÄÄRÄ



ALLEKIRJOITUS

SV

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. Personlig skyddsutrustning: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Tillverkarens namn och adress och, i förekommande fall, dennes representants namn och adress: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
3. Att försäkrans om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
4. Föremålet för försäkrans: 4121 // SAFE AIR PRO
Andningsmask
5. Att föremålet för den försäkrans som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Reglering (EU) 2016/425
6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som tillämpats, inklusive datum för standarden, eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

EN 149:2001 + A1:2009
7. Det anmälda organet Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534
har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
8. Den personliga skyddsutrustningen omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse Överensstämmelse med typ som grundar sig på intern tillverkningskontroll och övervakade produktkontroller med slumpvisa intervall (Modul C2)

under övervakning av det anmälda organet Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534.

Undertecknad för: AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, VD
NAMN, BEFATTNING

Bedburg, 08.09.2025
ORT OCH DATUM FÖR UTFÄRDANDE

NAMNTECKNING

ORT OCH DATUM FÖR UTFÄRDANDE

RU

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

1. СИЗ: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Имя и адрес производителя и в случае необходимости уполномоченного представителя: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия
3. Искключительную ответственность за выставление этой Декларации Соответствия несёт производитель: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия
4. Предмет декларации: 4121 // SAFE AIR PRO
Респираторная маска
5. Описанный под номером 4 предмет декларации соответствует требованиям гармонизированного законодательства Евросоюза:

Постановление (ЕС) 2016/425

6. Сведения использования соответствующих гармонизированных норм или прочих технических спецификаций, которые поясняются в этой декларации, включая дату норм или прочих технических спецификаций:

EN 149:2001 + A1:2009

7. Нотифицированный орган Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534
провёл ЕС испытание опытного образца ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
(Модуль B) и выставил свидетельство ЕС NR об испытании типового образца.
8. СИЗ подвергается следующим методам проверки на соответствие: Соответствие с образцом на основании внутреннего контроля качества с наблюдением испытания продукции в нерегулярных интервалах (Модуль C2)

под наблюдением нотифицированного органа Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534.

Подписано от имени и по поручению:

AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР
ИМЯ, ФУНКЦИЯ

ПОДПИСЬ

Bedburg, 08.09.2025

МЕСТО И ДАТА ПОДПИСАНИЯ

TR

AVRUPA BİRLİĞİ (AB) - UYGUNLUK BEYANI

1. Kişisel koruyucu ekipmanlar (KKE): 4121 // SAFE AIR PRO
 2. Üreticinin (İmalâtçının) ismi ve adresi ve icabında onun yetkili temsilcisi: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Almanya
 3. Bu uygunluk Beyannamesinin tek sorumlusu üreticiye (imalâtçıya) aittir: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Almanya
 4. Beyanın konusu: 4121 // SAFE AIR PRO
Solunum maskesi
 5. 4. maddede açıklanan beyanın konusu, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur:
- Düzenleme (AB) 2016/425
6. Standartların tarihi ve diğer teknik şartnameler de dahil olmak üzere, ilgili uyumlaştırılmış standartların veya uygunluk beyanı verilen diğer teknik şartların belirtilmesi:

EN 149:2001 + A1:2009
 7. Onaylanmış kuruluş: Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534
AB tipi muayeneyi (B modülü) gerçekleştirdi ve AB tipi inceleme sertifikasını no. yayınladı. ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
 8. PPE aşağıdaki uygunluk değerlendirme prosedürüne tabidir: Düzensiz aralıklarla denetlenen ürün kontrolleri ile dahili üretim kontrolüne dayalı tipte uyumluluk (modül C2)
onaylanmış kuruluş gözetiminde dir. Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534.
Adına imza attı: AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Yönetici
ADI, POZISYON
Bedburg, 08.09.2025
YER VE TARİH
- İMZA

EL

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. ΜΑΠ: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή και, κατά περίπτωση, του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Γερμανία
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Γερμανία
4. Αντικείμενο της δήλωσης: 4121 // SAFE AIR PRO
Αναπνευστική μάσκα
5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425

6. Στοιχεία αναφοράς των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή στοιχεία αναφοράς των άλλων τεχνικών προδιαγραφών, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, ως προς τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

EN 149:2001 + A1:2009

7. Κατά περίπτωση, ο κοινοποιημένος οργανισμός
Institut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534
διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ
ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
(Ενότητα Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ
8. Κατά περίπτωση, το ΜΑΠ υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης
Συμμορφωση προς τον τυπο με βάση τον εσωτερικό έλεγχο της παραγωγής και τη δοκιμή του Προϊόντος υπό εποπτεία κατά τυχαία διαστήματα (Ενότητα γ2)
Institut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534.
υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου οργανισμού
Υπογραφή για και εξ ονόματος:: AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, Εκτελεστικό
ΌΝΟΜΑ, ΘΈΣΗ

Bedburg, 08.09.2025

ΥΠΟΓΡΑΦΗ

ΤΌΠΟΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΈΚΔΟΣΗΣ

RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

1. EIP: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania
3. Prezentă declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania
4. Obiectul declarației: 4121 // SAFE AIR PRO
Mască respiratorie
5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

Regulament (UE) 2016/425
6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

EN 149:2001 + A1:2009
7. După caz, organismul notificat Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534
a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
certificatul de examinare UE de tip
8. EIP face obiectul procedurii de evaluare a conformității Conformitatea cu tipul bazată pe controlul intern al producției,
plus verificări supravegheate ale produselor la intervale
aleatorii (modulul C2)

sub supravegherea organismului notificat Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534.

Semnat pentru și în numele:: AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, director general
NUMELE, FUNCȚIA

Bedburg, 08.09.2025
LOCUL ȘI DATA ELIBERĂRII



SEMNĂTURA

HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Egyéni védőeszköz: 4121 // SAFE AIR PRO
2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Németország
3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Németország
4. A nyilatkozat tárgya: 4121 // SAFE AIR PRO
Légzésvédő maszkok
5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:
- Szabályozás (EU) 2016/425
6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:
- EN 149:2001 + A1:2009
7. Adott esetben a(z) Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534
bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a(z) EU-típusvizsgálati tanúsítványt ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
8. A PSA-ra a következő megfelelőségértékelési eljárás vonatkozik: Belső gyártásellenőrzésen és a véletlenszerű időközönként, felügyelet mellett végzett termékellenőrzésen alapuló típusmegfelelőség (C2. modul)
- a bejelentett szervezet felügyelete alatt Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534.
- A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá:: AS Arbeitsschutz GmbH



ALÁÍRÁS

Jens Thome, ügyvezető igazgató
NÉV, BEOSZTÁS

Bedburg, 08.09.2025

A KIÁLLÍTÁS HELYE ÉS DÁTUMA

BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. ЛПС: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Име и адрес на производителя и, когато е приложимо, на неговия упълномощен представител: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия
3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия
4. Предмет на декларацията: 4121 // SAFE AIR PRO
Дихателни маски
5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

Регламент (ЕС) 2016/425
6. Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

EN 149:2001 + A1:2009
7. Когато е приложимо, нотифицираният орган извърши ЕС изследване на типа (модул B) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534
ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
8. Когато е приложимо, към ЛПС е приложена процедурата за оценяване на съответствието или съответствие с типа въз основа на вътрешен производствен контрол с надзор на проверката на продукта на случайни интервали (Модул C2)
под надзора на нотифицирания орган Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534.
Подписано за и от името на: AS Arbeitsschutz GmbH
 Jens Thome, Изпълнителен директор
ИМЕ, ДЛЪЖНОСТ
Bedburg, 08.09.2025
ПОДПИС МЯСТО И ДАТА НА ИЗДАВАНЕ

HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. OZO: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Njemačka
3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Njemačka
4. Predmet izjave: 4121 // SAFE AIR PRO
Respiratorne maske
5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

Regulacija (EU) 2016/425
6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN 149:2001 + A1:2009
7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534
obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
8. OZO podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti Sukladnost s tipom na temelju unutarnje kontrole proizvodnje i nadziranih provjera proizvoda u nasumično odabranim vremenskim razmacima (modul C2)

pod nadzorom prijavljenog tijela Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534.

Potpisano za i u ime:: AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Upravljanje
IME, FUNKCIJA

Bedburg, 08.09.2025
MJESTO I DATUM IZDAVANJA

POTPIS

CS

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. OOP: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Německo
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Německo
4. Předmět prohlášení: 4121 // SAFE AIR PRO
Respirátor
5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Nařízení (EU) 2016/425
6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 149:2001 + A1:2009
7. Případně: oznámený subjekt Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534
provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
přezkoušení typu
8. OOP podléhá postupu posuzování shody Shoda s typem založená na interním řízení výroby spolu s kontrolami výrobků pod dohledem v náhodně zvolených intervalech (modul C2)

pod dohledem oznámeného subjektu Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534.

Podepsáno za a jménem:: AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Jednatel společnosti
JMÉNO, FUNKCE

Bedburg, 08.09.2025
MÍSTO A DATUM VYDÁNÍ

PODPIS

MÍSTO A DATUM VYDÁNÍ

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

- | | |
|---|---|
| 1. EPI: | 4121 // SAFE AIR PRO |
| 2. Nome e endereço do fabricante e, se for caso disso, do seu mandatário: | AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemanha |
| 3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante: | AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemanha |
| 4. Objeto da declaração: | 4121 // SAFE AIR PRO
Máscara respiratória |
| 5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável:

Regulamento (UE) 2016/425 | |
| 6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data de cada uma delas, ou a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais a conformidade é declarada:

EN 149:2001 + A1:2009 | |
| 7. Se aplicável, o organismo notificado efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo | Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534
ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534 |
| 8. Os EPI são sujeitos ao procedimento de avaliação de conformidade sob vigilância do organismo notificado | Conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção e em controlos supervisionados do produto a intervalos aleatórios (módulo C2)
Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534. |
| Assinado por e em nome de:: | AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, diretor-gerente
NOME, CARGO |
|  | Bedburg, 08.09.2025 |
| ASSINATURA | LOCAL E DATA DE EMISSÃO |

SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. OOP: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemecko
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemecko
4. Predmet vyhlásenia: 4121 // SAFE AIR PRO
Dýchacia maska
5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Predpis (EÚ) 2016/425
6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN 149:2001 + A1:2009
7. V prípade potreby notifikovaná osoba vykonal EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534
ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
8. V prípade potreby OOP je predmetom postupu posudzovania zhody Zhoda s typom založená na vnútornej kontrole výroby a skúškach výrobku pod dohľadom v ľubovoľných intervaloch (Modul C2)

pod dohľadom notifikovanej osoby Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534.

Podpísané za a v mene:: AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, výkonný riaditeľ
MENO, FUNKCIA

Bedburg, 08.09.2025
MIESTO A DÁTUM VYDANIA



PODPIS

SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. Osebna varovalna oprema: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Ime in naslov proizvajalca in po potrebi njegovega pooblaščenega zastopnika: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemčija
3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemčija
4. Predmet izjave: 4121 // SAFE AIR PRO
Dihalne maske
5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

Predpis (EU) 2016/425
6. Sklicevanja na ustrezne uporabljene harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti:

EN 149:2001 + A1:2009
7. Priglašeni organ: Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534
je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
8. Kadar je ustrezno, za osebno varovalno opremo velja postopek ugotavljanja skladnosti: Skladnost s tipom na podlagi notranjega nadzora proizvodnje in nadzorovanih preskusov proizvodov v naključno izbranih časovnih presledkih (modul C2)
pod nadzorom priglašene organa: Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534.
Podpisano za in v imenu:: AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, direktor
IME, FUNKCIJA
Bedburg, 08.09.2025
PODPIS KRAJ IN DATUM IZDAJE

DA

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. PV: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Navn og adresse på fabrikanten og i givet fald dennes bemyndigede repræsentant: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
4. Erklæringens genstand: 4121 // SAFE AIR PRO
Åndedrætsmasker
5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425
6. Henvisning til de relevante harmoniserede standarder, der er anvendt, herunder standardernes dato, eller henvisning til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationernes dato, som der erklæres overensstemmelse med:

EN 149:2001 + A1:2009
7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534
ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
8. PV'et er omfattet af overensstemmelsesvurderingsprocedure Typeoverensstemmelse på grundlag af intern produktionskontrol plus overvåget produktkontrol med vekslende mellemrum (modul C2)

under overvågning af det bemyndigede organ Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534.

Underskrevet for og på vegne af: AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Adm. direktør

NAVN, STILLING

Bedburg, 08.09.2025

UDSTEDELSESTED OG -DATO



UNDERSKRIFT

ET

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

- | | |
|---|---|
| 1. Isikukaitsevahend: | 4121 // SAFE AIR PRO |
| 2. Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress: | AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksamaa |
| 3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: | AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksamaa |
| 4. Deklareeritav toode: | 4121 // SAFE AIR PRO
Hingamismaskid |
| 5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: | |
| Määruse (ELi) 2016/425 | |
| 6. Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse: | |
| EN 149:2001 + A1:2009 | |
| 7. Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi | Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534
ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534 |
| 8. Siis kohaldatakse isikukaitsevahendi suhtes vastavushindamismenetlust kas tüübivastavus | Tüübivastavus, mis põhineb tootmise sisekontrollil koos juhuslike ajavahemike tagant ja järelevalve all tehtud tootekontrollidega (moodul C2) |
| teavitatud asutuse | Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534. |
| Väljaandmise koht ja kuupäev: | AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Tegevjuht
NIMI, AMETINIMETUS |
|  | Bedburg, 08.09.2025 |
| ALLKIRI | VÄLJAANDMISE KOHT JA KUUPÄEV |

GA

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA UIMH DE CHUID AE

1. TCP: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Ainm agus seoladh an mhonaróra agus, más infheidhme, ainm agus seoladh a ionadaí údairithe: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
a'Ghearmailt
3. Eisítear an dearbhú comhréireachta sin faoi fhreagracht an mhonaróra amháin: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
a'Ghearmailt
4. Aidhm na comhréireachta: 4121 // SAFE AIR PRO
Masgan analach
5. Tá aidhm an dearbhaithe, a bhfuil tuairisc i bpointe 4 uirthi, i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais:

Riaghladh (AE) 2016/425

6. Tagairtí do na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha a úsáideadh, dáta an chaighdeáin san áireamh, nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile, dáta na sonraíochta san áireamh, maidir leis an gcomhréireacht ar leith a dhearbhaítear:

EN 149:2001 + A1:2009

7. An comhlacht dá dtugtar fógra cineálscrúdú AE déanta aige (Modúl B) Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534
ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
8. Tá an TCP faoi réir an nós imeachta um measúnú comhréireachta Cineál-chomhréireacht atá bunaithe ar rialú inmheánach táirgthe agus seiceálacha maoirsithe ar tháirgí ag eatraimh randamacha (Modúl C2)

faoi fhaireachas an chomhlachta dá dtugtar fógra

Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann::



SÍNIÚ

Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534

Jens Thome, rianachd

AINM, FEIDHM

Bedburg, 08.09.2025

ÁIT AGUS DÁTA EISIÚNA

LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. IAL: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Ražotāja un attiecīgā gadījumā viņa pilnvarotā pārstāvja vārds vai nosaukums un adrese: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vācija
3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vācija
4. Deklarācijas priekšmets: 4121 // SAFE AIR PRO
Elpošanas maskas
5. Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Regulēšana (ES) 2016/425
6. Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

EN 149:2001 + A1:2009
7. Attiecīgā gadījumā, paziņotā struktūra Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534
veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
8. Attiecīgā gadījumā uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra Atbilstība tipam, pamatojoties uz iekšējo ražošanas kontroli un uzraudzītām ražojuma pārbaudēm pēc nejauši izvēlētiem intervāliem (C2 modulis)

paziņotās struktūras uzraudzībā Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534.

Parakstīts šādas personas vārdā:: AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, rīkotājdirektors
VĀRDS UN UZVārds, AMATS


Bedburg, 08.09.2025
PARAKSTS IZDOŠANAS VIETA UN DATUMS

LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. AAP: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vokietija
3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vokietija
4. Deklaracijos objektas: 4121 // SAFE AIR PRO
Kvėpavimo takų kaukės
5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

Reguliavimas (ES) 2016/425
6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

EN 149:2001 + A1:2009
7. Notifikuotoji įstaiga Institut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534
atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
8. AAP taikoma atitikties vertinimo procedūra Atitiktis tipui, pagrįsta gamybos vidaus kontrole ir prižiūrimum gaminių tikrinimu atsitiktiniais intervalais (C2 modulis)
notifikuotajai įstaigai vykdant priežiūrą Institut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534.
PARAŠAS: AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, generalinis direktorius
VARDAS, PAVARDĖ, PAREIGOS
Bedburg, 08.09.2025
UŽ KĄ IR KIENO VARDU PASIRAŠYTA: IŠDAVIMO DATA IR VIETA

MT

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

1. PPE: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Isem u indirizz tal-manifattur u, fejn ikun applikabbli, ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Il-Ġermanja
3. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Il-Ġermanja
4. Is-suġġett tad-dikjarazzjoni: 4121 // SAFE AIR PRO
Maskri respiratorji
5. L-ghan tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Regolament (UE) 2016/425
6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati, inkluża d-data tal-istandard, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluża d-data tal-ispeċifikazzjoni, li tkun qiegħda tiġi ddikjarata l-konformità fir-rigward tagħha:

EN 149:2001 + A1:2009
7. Fejn ikun applikabbli, il-korp notifikat Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534
wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (Modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
tal-eżami tal-UE tat-tip
8. Il-PPE huwa soġġett għall-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità Il-konformità mat-tip abbazi ta' kontroll intern tal-produzzjoni kif ukoll kontrolli sorveljati tal-prodott f'intervalli mhux skedati (Modulu C2)

taħt is-sorveljanza tal-korp notifikat Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534.

Iffirmat għal u f'isem:: AS Arbeitsschutz GmbH

 Jens Thome, direttur maniġerjali
ISEM, FUNZJONI

Bedburg, 08.09.2025
FIRMA POST U DATA TAL-ĦRUĠ

UK

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ЄС

1. ЗІЗ: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Назва та адреса виробника та, за необхідності, його уповноваженого представника: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Німеччина
3. Виробник несе повну відповідальність за видачу цієї декларації про відповідність: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Німеччина
4. Предмет декларування: 4121 // SAFE AIR PRO
Респіраторні маски
5. Предмет декларації, описаний у пункті 4, відповідає відповідному гармонізаційному законодавству Союзу:

Регламент (ЄС) 2016/425
6. Зазначення відповідних гармонізованих стандартів або інших технічних специфікацій, щодо яких декларується відповідність, включаючи дату стандартів або інших технічних специфікацій:

EN 149:2001 + A1:2009
7. Нотифікований орган Інститут Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534
провела експертизу типу ЄС (модуль В) ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
та видала сертифікат експертизи типу ЄС.
8. ЗІЗ підлягають наступній процедурі оцінки відповідності: Відповідність типу на основі внутрішнього контролю виробництва з наглядовими випробуваннями продукції через нерегулярні проміжки часу (модуль С2)

під наглядом нотифікованого органу Інститут Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534.
Підписано від імені та за дорученням: AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, керуючий директор
ІМ'Я, ФУНКЦІЯ

Bedburg, 08.09.2025
ПІДПИС МІСЦЕ ТА ДАТА ПРОВЕДЕННЯ ВИСТАВКИ

NO

EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR

1. PSA: 4121 // SAFE AIR PRO
2. Navn og adresse til produsenten og eventuelt dennes representant: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
3. Produsenten er eneansvarlig for å utstede denne samsvarserklæringen: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
4. Gjenstand for erklæringen: 4121 // SAFE AIR PRO
Åndedrettsmasker
5. Gjenstanden for erklæringen beskrevet i punkt 4 er i samsvar med Unionens relevante harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425
6. Angivelse av de relevante harmoniserte standardene eller andre tekniske spesifikasjonene som det er erklært samsvar for, inkludert dato for standardene eller andre tekniske spesifikasjoner:

EN 149:2001 + A1:2009
7. Det meldte organet Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534
har utført EU-typeprøving (modul B) og utstedt EU-typeprøvingssertifikat. ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
8. Det personlige verneutstyret er underlagt følgende prosedyre for samsvarsvurdering: Typeoverensstemmelse basert på intern produksjonskontroll med overvåket produkttesting med uregelmessige intervaller (modul C2)

under tilsyn av det meldte organet Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o., 2534.

Undertegnet for og på vegne av:: AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, administrerende direktør
NAVN, FUNKSJON


Bedburg, 08.09.2025
SIGNATUR STED OG DATO FOR UTSTILLINGEN

AR

إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي

1. PPE: 4121 // SAFE AIR PRO
2. اسم وعنوان الصانع، وإن أمكن، ممثله المعتمد: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
ألمانيا
3. تتحمل الشركة المصنعة وحدها مسؤولية إصدار
إعلان المطابقة هذا: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
ألمانيا
4. موضوع الإعلان: 4121 // SAFE AIR PRO
أقنعة التنفس
5. يتوافق موضوع الإعلان الموضح في النقطة 4 مع تشريعات الاتحاد الأوروبي ذات الصلة بالمواءمة
اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2016/425
6. بيان المعايير المنسقة ذات الصلة أو المواصفات الفنية الأخرى المستخدمة التي تم الإعلان عن المطابقة لها،
بما في ذلك تاريخ المعايير أو المواصفات الفنية الأخرى:
EN 149:2001 + A1:2009
7. الهيئة المبلغة: Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534
ITT.169.16.13.3.842.PPE.2534
قد أجرى فحص النوع من الاتحاد الأوروبي (الوحدة
ب) وأصدر شهادة فحص النوع من الاتحاد الأوروبي
8. تخضع معدات الوقاية الشخصية لإجراءات تقييم
المطابقة التالية: المطابقة للنوع على أساس الرقابة الداخلية للإنتاج مع
اختبار المنتج تحت الإشراف على فترات غير منتظمة
(C2) (الوحدة)
Instytut Technologii Tekstylnych CERTEX Sp. z o.o, 2534.
تحت إشراف الهيئة المبلغة
AS Arbeitsschutz GmbH
ينس ثوم، المدير الإداري
الاسم، الوظيفة
Bedburg, 08.09.2025
مكان وتاريخ المعرض

التوقيع